

Petersberg, wo nun die Pfarrkirche und der Kirchhof sind, 242 (nach Abt Bertels). — Die „confraternitas“, Bruderschaft der 12 miselli; deren Begründer und Herr (*auctor et princeps*), 242. — Die Mitgliedschaft der fraternitas erwerben, 241, 4.

Der Name:

*Hospitale*: 245 (zuerst mit diesem Namen); 246; 248; 250; 258; 259; 299, 2; 307; 356; 375. *Hospitale pauperum et infirmorum*, der Siechen, 254; 255; 256, 6; 260; 272; 279; 288, 4; 291; 292 usw. Es sei Abstand genommen, die stets wiederkehrenden Bezeichnungen festzuhalten. — Die bettlägerigen Kranken, 250; 297, 8; 298, 3, 4. Das Spital und die Siechen, 362; 375; 543; 544 u. s. w. — *Hospitale s. Georgii* zu Echternach, *ad usus infirmorum; die pauperes et infirmi* 266; 304; 305; 310; 314, 2 (Siechhaus); 360; 366, 1, 2. — Sant Jorgen Spital zu Echternach, 443.

Die Kapelle des Spitals und der Altar s. Georgii, 266; 268, 2; (339); 394; 395; (400; 446).

Die Stellung des Spitals zur Abtei:

Der Abt des Klosters S. Willibrord ist *dominus superior* des Spitals, 268, 5. Der Provisor und die fratres des Spitals leisten ihm den Oboedienz- und Pfllichteid, 314; 438. Die Abtei leistet dem Spital freundschaftliche Zuwendungen, 57, 2 (liefert Semmeln).

Über das Statut der Anstalt liegen keine Angaben vor.

Der Vorsteher.

Als Vorsteher wird zunächst genannt Roricus *campanarius* (in der Pfarrkirche auf dem Berge) *nos et nostra gubernans*, 241, 4. Dann wird Isenbard Pfarrer von Echternach als *procurator* genannt; auch noch als *magister hospitalis*, 245. — Der *Hospitalarius* Heinrich, 247. — Der *rector* Hermannus clericus, 248. Der *provisor* Gerard, Rektor der Pfarrkirche, 250. Mathias, Priester, *procurator hospitalis*, 256, 12, 16; 257 (*sacerdos*

*frater et procurator*); 260; 261; 264; 266 (Siegler); 268, 2; 270; 272; 276; 283; 284 (wird nunmehr *presbiter*, *provisor* genannt); 288, 4; 289; (291); 292; (293); 297, 8, 21, 27; 298, 14.

Johannes Frapp, *presbiter, provisor hospitalis infirmorum nomine dicti hospitalis*, 272 (Priester, nicht Provisor); 288, 4 (ist als Priester anzusehen, nicht als Provisor); 299, 1, 2 (wird als Priester genannt; nicht als *provisor*, aber *nomine hospitalis* handelnd). — 308; 310 (*et frater Achilles, provisos*); 311; 313; 314 (Pfleger; ist der allgemeine Name auf deutsch); 314, 2 (und Herr Peter, sein „Geselle“; Bruder Johann von Folkendingen = Kanton Diekirch, *pluge. meister*); 315; 316 (Pfleger des Spitals in der Siechen Namen); 318 (und Herr Peter, Pfleger des Spitals, beide Priester); 321 (und Herr Peter, *plegeren des spitals*); 323; 324; 327 (und Herr Peter von Rosport, Priester und Pfleger des Spitals); 322 (das Spital und seine Pfleger); 335 (und Bruder Kilis, Pfleger des Spitals).

Peter von Rosport, Priester und Pfleger des Spitals, 329; 332; 341 (und Herr Clais, Priester, Sohn des † Peter Abelen); 342, 8; 343, 1, 2, 3; 344; 352 (und die *gemeyn brüder*); 353; 356; 357; 358; 359; 360 (Peter von Rosport, *hospitalarius sive provisor hospitalis sancti Georgii Epternacensis*); 361; 362; 365; 367, 2 (Meister und Provisor des Spitals); 368; 369; 370; 371; 373; 374 (der geistliche Priester Peter von Rosport, Pfleger der Siechen zu E. als von der Siechen wegen); 375 (— und Herr Clais Abel, sein „Geselle“, — er wird „Herr“ genannt; ist also Priester — Bruder Johann von Meckel, Kellner daselbst; 377; (in nr. 376 erscheint Priester Klais Sutor als Provisor ohne einen Rückschluß auf seine Stellung zu Peter von Rosport zu gewähren); 378 (und dessen Geselle Clais Abele); 379; das Spital und die Siechen und der jeweilige Pfleger, 380, 1-5; 384 (Priester und Pfleger des Spitals und dessen Siechen; Johann, dessen „Geselle“ und Priester); 385; 387, 1, 2; 388; 389, 1; 390;